

الزامات استاندارد سیستم های مدیریت زیست محیطی بر مبنای
BS EN ISO 14001 : 2015

www.ketab.ir

مترجم:
دکتر علی مبارکی

عنوان و نام پدیدآور : الزامات سیستم‌های مدیریت زیست محیطی بر مبنای BS EN ISO 14001 : 2015

مترجم علی مبارکی

تهران : پیک گل‌واژه، ۱۳۹۴.

۷۴ ص.

۱-۱۰-۲۲۴-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی : فیا

عنوان اصلی : Environmental management systems- requirements with guidance for use

مدیریت محیط زیست - استانداردها

استاندارد ایزو ۱۴۰۰۱

مبارکی، علی، ۱۳۴۸ - مترجم

TS۱۵۵۷/الف ۱۳۹۴

۶۵۸/۴-۸۳

۴۱۲۶۵۹۹

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

یادداشت

موضوع

موضوع

شناسه افزوده

رده بندی کنگره

رده بندی دیویی

شماره کتاب شناسی ملی

الزامات استاندارد سیستم‌های مدیریت زیست محیطی بر مبنای BS EN ISO 14001 : 2015

❖ عنوان : الزامات استاندارد سیستم‌های مدیریت زیست محیطی بر مبنای

BS EN ISO 14001 : 2015

❖ ناشر : موسسه انتشاراتی پیک گل واژه

❖ ترجمه : دکتر علی مبارکی

❖ ناظر چاپ : محمدرضا اسدالهی

❖ چاپ : نقش ایران / صحافی : پارسه

❖ شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۲۲۴-۰۱۰-۱

❖ نوبت و سال چاپ : اول ۱۳۹۴

❖ شمارگان : ۲۰۰۰ نسخه

❖ قیمت : ۹۰۰۰ تومان

فهرست سندها

۴	۰. مقدمه مترجم
۵	۰۱. دامنه کاربرد
۶	۲. مراجع
۶	۳. اصطلاحات و تعاریف
۱۶	۴. بستر سازمان
۱۶	۴-۱. درک سازمان و بستر آن
۱۶	۴-۱-۱. کارها و انتظارات طرف های ذی نفع
۱۶	۴-۲. تعریف دامنه سیستم مدیریت زیست محیطی
۱۶	۴-۴. سیستم مدیریت زیست محیطی
۱۸	۵. رهبری
۱۸	۵-۱. رهبری و تمهید
۱۹	۵-۲. خط مشی زیست محیطی
۱۹	۵-۳. نقش ها، مسئولیت ها و اختیارات سازمانی
۲۰	۶. طرح ریزی
۲۰	۶-۱. اقدامات برای شناسایی ریسک ها و فرصت ها
۲۳	۶-۲. اهداف کیفیت و طرح ریزی جهت دستیابی به آن
۲۵	۷. پشتیبانی
۲۵	۷-۱. منابع

۲-۷ صلاحیت ۲۵

۳-۷ آگاهی ۲۵

۴-۷ ارتباطات ۲۶

۵-۷ اطلاعات مدون ۲۷

۸ عملیات ۳۰

۱-۸ طرح ریزی و کنترل عملیاتی ۳۰

۲-۸ آمادگی و واکنش در شرایط اضطراری ۳۱

۹ ارزیابی عملکرد ۳۳

۱-۹ بازه بررسی تحلیل و ارزیابی ۳۳

۲-۹ ممیزی داخلی ۳۴

۳-۹ بازنگری مدیریت ۳۵

۱۰ بهبود ۳۷

۱-۱۰ کلیات ۳۷

۲-۱۰ عدم انطباق و اقدام اصلاحی ۳۷

۳-۱۰ بهبود مداوم ۳۸

پیوست الف : «جهت اطلاع» راهنمای استفاده از این استاندارد بین المللی ۳۹

پیوست ب : «جهت اطلاع» مقایسه میان ISO 14001:2015 و ISO 14001:2004 ۷۱

کتابشناسی ۷۴

مقدمه مترجم

ترجمه و چاپ این استاندارد های بین المللی در قطع جیبی با هدف بکارگیری ساده و روزمره استاندارد و مقاصد آموزشی صورت می پذیرد و این ترجمه به هیچ وجه جایگزینی برای استاندارد های انتشار یافته از سوی مراجع رسمی ملی یا بین المللی نمی باشد.

ر آنجائیکه سیستم های مدیریت زیست محیطی ویرایش سال ۲۰۱۸ با واژگان جدیدی همراه است لذا در ترجمه لغات مدیریتی از سوابق ترجمه ای متون علمی مدیریتی استفاده شده است برای مثال واژه «context» به معنای بستر و «organizational context» به بستر سازمانی برگردانده شده است.

برای کلمه ای چون «maintain» برای اطلاعات مدون از ترجمه «نگهداری» و برای مراحل بعد از استقرار و اجرای یک بند از الزامات «حفظ» ترجمه شده است.

امید است کلیه کاربران و کارشناسان نظام و مشاورین، مدیران و ممیزین عزیز هر گونه نقص و کاستی در ترجمه را دلیلی بر تعهد مترجم بر وفاداری به متن اصلی استاندارد دانسته و هر گونه پیشنهاد را به واحد آکادمی آموزش ICS جهت رفع نقص در چاپ های بعدی اطلاع دهند.

علی مبارکی

مدیر عامل ICS ایران و رئیس هیئت مدیره ICS آسیای میانه